Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	JNR
CLUB 2	MGI Malcantone-Novaggio Twins	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	06.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO39		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	59

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211408	BERNASCONI Roberta	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	205012	GADINA Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	95244	BIAGGI Aris	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	21	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	12	4		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GONCALVES Daniel					210352
33	A	BERNASCONI Daniel					207459
31	G	GAMBA Leonardo		X	X	X	212312
1	G	BIANCHI Christian				X	213202
8		BARDOCCI Riccardo					209440
88		FERRETTI Alessandro					212316
22		LUCCHINI Alessio					212439
99		POZZI Giorgio					207203
90		CORNARO Edoardo					212313
11		PFIRTER Axel					209296
18		BERNASCONI Johnny					214140
50		CATTANEO Lorenzo					214250
77		REZZONICO Aramis					215999
19		PIAZZOLA Mattia					216047

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10068
	GIOVETTO Andrea			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:03	90	31	1	56:41	19		21
03:57	22	33	2				
12:38	17	90	3				
19:16	18	90	4				
24:43	88	33	5				
26:58	33	22	6				
27:34	17		7				
33:46	22	33	8				
35:45	33		9				
41:04	22	33	10				
41:36	90	17	11				
41:51	33	8	12				
42:31	22	18	13				
44:00	22	8	14				
47:29	33		15				
47:49	33		16				
48:22	90		17				
50:37	22	33	18				
53:31	77	88	19				
55:33	8	33	20	TOTAL			21
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:58	90	2	11:58	A
35:33	50	2	37:33	A
46:19	18	2	48:19	A
TOTAL			6 min	

2 MGI Malcantone-Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	GRIESENHOFER Loris					208189
7	A	MERCOLLI Tommaso					217060
23	G	MANFRINI Lorenzo		X	X		214204
30	G	MELLONI Aris			X	X	214093
97		D'EGIDIO Nicola					208358
88		CANTONI Nicolo					212331
8		FRÜH Alberto					212625
16		BETTELINI Stefano					215534
17		RUSPINI Nicolo					214241
9		MARETTI Michele					209350
40		CATTANEO Mattia					206255
19		SOLDATI Simone					214207
14		DESTEFANI Matteo					212333

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98325
	SOBRIO-LEONI Michela			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:52	40		1				
43:27	40	8	2				
45:46	91	97	3				
54:18	40	30	4				
57:32	97	91	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17:52	19	2	19:16	I
28:09	97	2	30:09	H
43:13	88	2	44:00	A
50:27	9	2	50:37	H
TOTAL			8 min	